(11) **EP 1 323 547 A2**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:

02.07.2003 Patentblatt 2003/27

(51) Int Cl.7: **B44D 3/16**

(21) Anmeldenummer: 02024888.6

(22) Anmeldetag: 08.11.2002

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE SK TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 10.11.2001 DE 20118206 U

(71) Anmelder: Adelheid, Klaus 40211 Düsseldorf (DE)

(72) Erfinder: Adelheid, Klaus 40211 Düsseldorf (DE)

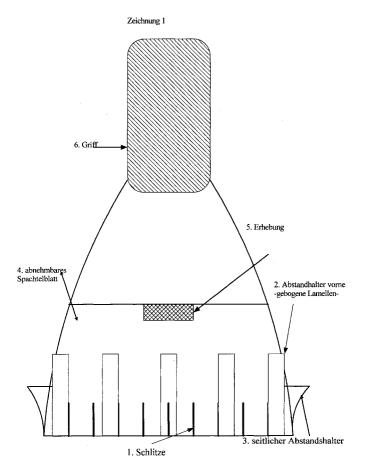
(54) Doppelwandiger Hohlraumspachtel

(57) 2.1 Schaber nach dem heutigen Stand der Technik entfernen Beläge vom Untergrund durch mechanische Wirkung. Sie beschädigen oft den Untergrund und benötigen einen gewissen Kraftaufwand.

2.2 Damit der Untergrund weitgehend intakt bleibt, wird mit dem doppelwandigen Hohlraumschaber

Dampf oder Flüssigkeit hinter den Belag (1) geleitet. Dies geschieht ohne Kraftaufwand.

2.3 Der Schaber schont den Untergrund durch Abheben des gelösten Belages und erleichtert den Arbeitsvorgang, wie in der Zeichnung ersichtlich.



Beschreibung

[0001] Doppelwandiger Hohlraumschaber zur Ablösung am Untergrund haftender Beläge.

[0002] Schaber nach dem heutigen technischen Stand besitzen eine Gebrauchsfläche und eine Kunststoffverdickung am Rand oder einen Griff zum anfassen. Sie sind aus Kunststoff oder Metall.

Sie sind dafür geeignet Oberflächen durch schaben, schrappen oder schieben von unerwünschten, nicht haftenden Belägen u. ä. zu befreien. Dies geschieht rein mechanisch und unter großer Kraft- und meist erheblichem Zeitaufwand. Sind Beläge verklebt oder verkleistert, wie z. B. Tapeten, ist ein Entfernen mit einem derartigen Schaber ohne Beschädigung der Oberfläche nicht möglich.

[0003] Der in Schutzanspruch angegebenen Erfindung liegt das Problem zugrunde fest haftende Beläge von Untergründen zu lösen und zu entfernen.

[0004] Dieses Problem wird mit den in Schutzansprüche aufgeführten Merkmalen und Dampfeinspeisung gelöst.

[0005] Die Erfindung ermöglicht es Dampf oder Flüssigkeiten an und hinter einen verklebten oder verkleisterten Belag an Wänden oder Böden zu bringen.

Dadurch dass das obere Spachtelblatt in der unteren Hälfte aus einem weichen, dünnen biegsamen Material (Zeich.2/1) sein kann, kann es unter den zu lösenden Belag gedrückt werden und bewirkt eine Vorablockerung des Belages. Während der Spachtel nach unten geschoben wird kann zum Beispiel an der Unterseite (Zeich.2/3)des Spachtels Dampf austreten. Der Dampf bewirkt eine Erhitzung und Aufweichung des Kleisters oder Klebers. Die möglichen Lamellen(Zeich.2/2), die zur Spachtelmitte weisen können, an der unteren Kante des oberen Spachtelblattes können den abgelösten Belag nach unten führen. Durch das Eigengewicht des abgelösten Belages wird eine leichtere Entfernung desselben erreicht. Des weiteren wird damit eine mögliche Verletzung durch Kratzer oder Schnitte an der Hand des Benutzers vermieden, ebenso würde eine Verschmutzung der Hand des Arbeitenden sehr gering ausfallen. Durch mögliche seitliche Ausbuchtungen (zeich1/3) am Spachtel wird der Belag seitlich weg geschoben und eine Verschmutzung und/oder Verstopfung des Spachtelinnenraumes vermieden.

Durch eine mögliche Verkürzung des Spachtelunterblattes (Zeich.2/5) kann der Dampf gezielt unter den Belag geführt werden. Somit würde sich Kleber oder Kleister erhitzen und auflösen oder aufweichen. Des weiteren würde dadurch eine schonende Abtragung des Belages ermöglicht und der Untergrund weitgehend unversehrt gelassen.

Dadurch dass an der unteren Kante der Oberseite Schlitze (Zeich.1/1) angebracht sein können, die zur Spachtelmitte hinlaufen dürfen, würde der Belag vorab angelöst und durch sofort nachströmenden Dampf von z. B. eines unteren Auslasses (Zeich.2/3), wäre eine

vollkommene, material schonende Ablösung des Belages gewährleistet. Dadurch dass genügend Abstand (Zeich.2/3) zwischen dem oberen und unteren Spachtelblatt möglich ist, wird eine Verschmutzung des Innenraumes vermieden. Sollte es dennoch zu einer Verschmutzung oder Verstopfung kommen, so kann durch einen abnehmbaren unteren Teil (Zeich.1/4) des oberen Spachtelblattes, Zugang zum Reinigen des Innenraumes geschaffen werden.

Der doppelseitige Hohlraumschaber ist einfach in der Handhabung.

[0006] Ein Ausführungsbeispiel wird anhand des Arbeitsvorganges des Tapetenablösens veranschaulicht: [0007] Die Tapete wird durch den an der unteren Breitseite (Zeich.1/1) des Schabers austretenden Dampf aufgeweicht und kann mit der Schaberfläche am Rand gelöst werden. Der Schaber wird nun unter der abgelösten Tapete angesetzt und mit leichtem Druck langsam nach unten geführt. Der währenddessen austretende Dampf löst den hinter der Tapete sitzenden Kleber, die Tapete wird mit dem Schaber in Schabrichtung abgetragen. Die abgetragene Tapete rollt sich über die an der unteren Kante angebrachten Lamellen (Zeich.2/2) und fällt zu Boden. Eine Verletzung oder Verschmutzung der Hand des Arbeitenden wird somit vermieden. Die seitlichen angebrachten Ausbuchtungen (Zeich.1/3) hindern Tapetenfetzen daran in den Innenraum einzudringen. Auf diese Art und Weise ist überhaupt erst in einem -kurzen, mühelosen- Arbeitsgang das Entfernen von Tapeten möglich. Die Erfindung spart Körperkraft und Zeit, wodurch sie auch und besonders für einen gewerblichen Einsatz z.B. in Malerbetrieben geeignet ist.

Patentansprüche

- 1. Doppelwandiger Hohlraumschaber zur Ablösung am Untergrund haftender Beläge von ebenen Flächen, der einen Griff mit Gewinde am Griffende besitzt, dadurch gekennzeichnet, dass die Oberund Unterseite (1) des Schabers durch Seitenwände auf Abstand gehalten werden, sich zum Ende verjüngen und in einem hohlen Griff (2) münden, insbesondere der an seinem Ende ein Gewinde (3) zur Verschraubung an einen Schlauch, hat.
- Schaber nach Schutzanspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Unterseite (1) über die Oberseite herausragt oder sich wechselseitig überlappen kann.
- Schaber nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass eine Verschraubung per Gewinde am Griffende (3) mit einem Schlauch eine Einspeisung von Dampf- oder Flüssigkeiten ermöglicht.

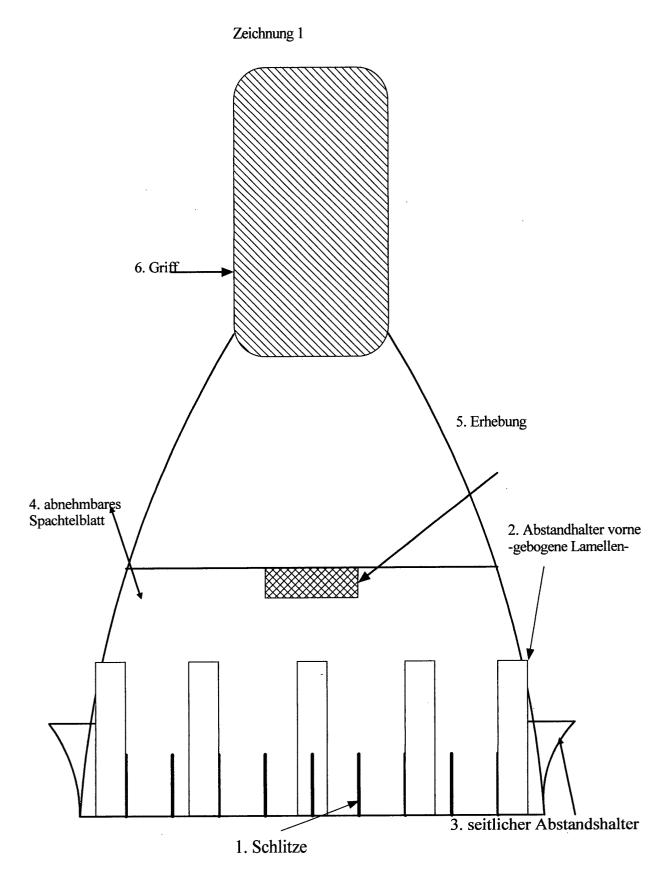
40

45

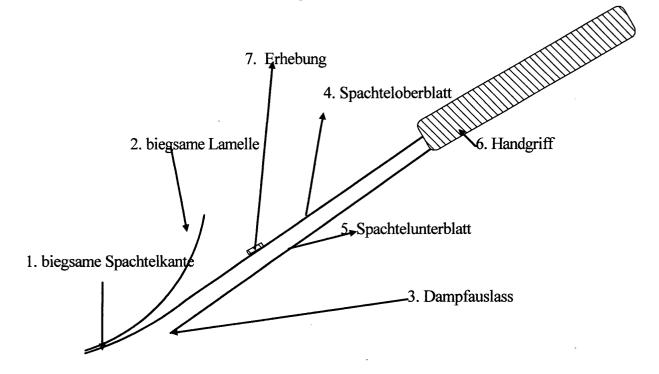
- 4. Schaber nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Schaber ein oberes und unteres Spachtelblatt umfasst und wenigstens ein Teilbereich, insbesondere ein unterer Teilbereich des oberen Spachtelblattes entfernbar
- 5. Schaber nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass am unteren Spachtelblatt eine Rahmenkonstruktion angeordnet ist, in der wenigstens ein Teilbereich des oberen Spachtelblattes geführt und/oder gehalten ist.
- 6. Schaber nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass ein entfernbarer Teilbereich des oberen Spachtelblattes einen festen Vorsprung oder bewegliche Erhebung aufweist, insbesondere zur erleichterten Entfernung des Teilbereiches.
- 7. Schaber nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens das obere Spachtelblatt an seinem unteren Ende wenigstens einen Schlitz aufweist, insbesondere der sich in Spachtelrichtung erstreckt.
- 8. Schaber nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens das obere Spachtelblatt ganz oder teilweise und/oder im unteren Bereich aus einem flexiblen, insbesondere elastischen Material, insbesondere Federstahl, ausgebildet ist.
- 9. Schaber nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass am unteren Ende des oberen Spachtelblattes wenigstens eine Lamelle befestigt, insbesondere angeformt ist, die sich über ihre Länge über dem Spachtelblatt, insbesondere in einem konkaven Verlauf, erhebt.
- 10. Schaber nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass seitlich des unteren und/oder oberen Spachtelblattes wenigstens ein starrer oder abnehmbarer Vorsprung angeordnet ist, insbesondere zur Wegführung von abgetragenem Belag und/oder zur Einhaltung eines Abstandes zu einer Wand.
- 11. Schaber nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Spachtelblätter am Griffelement lösbar befestigt sind, insbesondere zur Verwendung unterschiedlicher Spachtelblattbreiten und Spachtelblattstärken.
- 12. Schaber nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass an dem Griffelement Verlängerungselemente anbringbar sind.

20

25



Zeichnung 2



Schnitt durch den Hohlraumspachtel in der Vorderansicht

